Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 9

Artikel: De Fribourg, via Neuchâtel, au Jura bernois : survol d'un paysage

intellectuel

Autor: Guyot, Charly

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-777167

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

4 Si Gruyères a conservé l'aspect d'un avant-poste moyenâgeux d'une puissance temporelle dans les Alpes, la chartreuse de «La Valsainte» a gardé jusqu'à nos jours le caractère solitaire d'un centre ancien de culture chrétienne situé dans un site montagneux et sauvage. Les bâtiments actuels du couvent fondé en 1295 datent principalement du 18º siècle et ils ont été agrandis entre 1861 et 1868.

Se Gruyères ha conservato il suo volto di avamposto alpino medievale di una potenza temporale, la certosa di «Valsainte», nella sua solitudine, mantiene ancora oggigiorno il carattere dell'antica cella di cultura cristiana in una cornice selvaggia. Il convento, fondato nel 1295, venne rinnovato nel XVIII secolo e ampliato nel 1861/68.

DE FRIBOURG, VIA NEUCHÂTEL, AU JURA BERNOIS: SURVOL D'UN PAYSAGE INTELLECTUEL

Paysage contrasté, dans l'histoire comme aujourd'hui. Robes noires, blanches ou brunes des prêtres, autour de Saint-Nicolas de Fribourg; sur la terrasse de la Collégiale, à Neuchâtel, Farel, bras levés, proclamant la Réforme; et là-bas, aux confins de la France, ce château des Princes-Evêques de Bâle, dominant Porrentruy. Ici, le Père Girard; là le Doyen Morel; entre deux, ce pays neuchâtelois où, comme l'écrit André Gide. «le souvenir de Rousseau rôde encore». Je ne sais pas de révolution fribourgeoise; mais je sais bien qu'un jour, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, descendit sur Neuchâtel «la jeune République» et que, dans l'Ajoie du XVIIIe siècle, Péquignat fut exécuté. Cela suffit à suggérer la diversité des traditions et des esprits, le dépaysement qu'on peut connaître à passer des bords de la Sarine aux hauteurs du Jura: diversité, dépaysement, qui n'ont rien, d'ailleurs, d'irrémédiable. La Suisse entière en multiplie les exemples, sans rien perdre pourtant de sa profonde unité.

Dans l'histoire de nos lettres, Fribourg - et je m'en étonne - fait plutôt modeste figure. L'atmosphère catholique, si favorable, ailleurs, à l'expression littéraire, semble avoir été, ici, non pas hostile, mais indifférente peut-être à la poésie, au roman, au théâtre. Le bilinguisme, sans doute, y fut aussi pour quelque chose. Une magnifique ardeur intellectuelle anime, à Fribourg, l'Université. Nova et Vetera compte parmi les revues théologiques d'importance internationale, au même titre que, dans la Suisse protestante, les cahiers de Verbum Caro, issus des milieux barthiens. Mais les écrivains profanes, en pays fribourgeois, sont rares. Il en est un, bien sûr, de considérable, Gonzague de Reynold. Il y eut René de Weck, dont la carrière se fit, en grande partie, à l'étranger. Et si Léon Savary, avec beaucoup de talent et pas moins de malice, a dépeint les mœurs mi-cléricales, milaïques de ce petit monde savoureux qui vit entre Pérolles et St-Nicolas, nous n'oublierons pas que cet écrivain racé vint à Fribourg... de Neuchâtel. Ce territoire d'assez peu d'étendue qu'est le

canton de Neuchâtel se révèle pays de dialogue et de contrastes, dans les âmes comme dans les sites. De la capitale à La Chaux-de-Fonds, il n'y a, par la route, que vingt-quatre kilomètres: franchir cette distance, c'est changer de monde. Le calvinisme, comme à Genève, a marqué d'une profonde empreinte les esprits: nombreux sont, d'Ostervald à Frédéric Godet, les théologiens. Mais, peu à peu, à travers le XIXe siècle, les rigueurs de la Vénérable Classe et l'austérité du Réveil se relâchèrent. Des romanciers régionaux - Louis Favre, Huguenin, Bachelin, Ribaux - entreprirent de donner, modestement encore, une existence littéraire à ce petit pays. Philippe Godet, avant de devenir l'un des meilleurs critiques de Suisse romande et l'admirable biographe de M^{me} de Charrière, chanta «son» lac, qu'il disait «sans rival». De plus en plus libérés, et soucieux des exigences de leur art, romanciers, poètes, dramaturges aussi ont enrichi considérablement, depuis une cinquantaine d'années, le patrimoine des lettres neuchâteloises. Il semble que l'on soit plus poète dans «le Haut» que dans «le Bas»: témoins Zimmermann, trop tôt disparu, Baillods, Pierrehumbert, Nicolet, Eigeldinger, Jeanneret, d'autres encore. Mais c'est de Neuchâtel que sont Dorette Berthoud, Willy Prestre, J.-Ed. Chable, tous romanciers. Et voici Charly Clerc qui renouvelle les Mystères, et Zimmermann encore, auteur de quelques drames violents. Ce n'est pas tout: le cas de Neuchâtelois courant à l'étranger une belle carrière littéraire est, aujourd'hui, fréquent. Si Charly Clerc, naguère encore professeur à Zurich, fait, avec honneur, figure de Neuchâtelois, qui pourrait deviner, à Genève, que Léon Bopp est des nôtres? Et, à Lausanne, C.-F. Landry. Et à Paris, Blaise Cendrars, Monique Saint-Hélier, Albert Béguin. Et Denis de Rougemont, dans son Ferney-Voltaire. Philippe Godet, il y a très longtemps, s'écriait: «Mon pays, mon pays est toujours le plus beau.» Rougemont, lui, il y a quelques années, souhaitait de nous voir prendre «une conscience planétaire». Le problème de notre littérature -

et pas seulement de celle qui se développe en pays neuchâtelois — ne tient-il pas dans l'entredeux de cet espace béant?

La vie intellectuelle et littéraire jurassienne, il n'est pas aisé de s'en faire une idée précise. On ne la voit pas, aujourd'hui, procéder d'une tradition bien établie. Quelle pourrait être, en effet, cette tradition, dans une contrée géographiquement si diverse, partagée entre deux confessions religieuses, entre des tendances politiques divergentes aussi? Il y a Bienne bilingue et les rives du lac; la vallée de St-Imier, celle de Moûtier; il y a Delémont, les Franches-Montagnes et l'Ajoie. On est ici presque en France et là pas loin de Berne. De petits centres culturels, plus ou moins indépendants les uns des autres, se sont constitués. L'«Emulation jurassienne» contribue, en une large mesure, à les entretenir, à les développer. Quelques années, une revue de jeunes, La Revue transjurane, fit briller une flamme qui, malgré la mort du périodique, ne s'est pas éteinte. Porrentruy eut, pendant la guerre, ses éditions des «Portes de France», et l'on n'a pas oublié les délicieuses Chansons du mal au cœur de Jean Cuttat. Bienne a son «Chandelier», depuis peu son «Panorama»; La Neuveville son «Griffon». Des plaquettes de vers se publient, qui nous ont révélé Robert Simon, Voisard... Je crois bien aussi que Roger-Louis Junod, un jeune romancier plein de talent, est du Jura. Quant à Lucien Marsaux, bien qu'il habite depuis longtemps Neuchâtel, son œuvre poétique et romanesque est toute pleine d'images et de souvenirs jurassiens. Je m'en voudrais, enfin, d'oublier de nommer ici ces deux brillants essayistes que sont Charles Beuchat et P.-O. Walzer. A un monumental Valéry, ce dernier ajoutait récemment un Toulet à la fois tendre et narquois. Est-ce assez dire que, du côté de Porrentruy, sous un ciel qui est déjà presque de France, on honore le plus pur, le plus subtil d'une tradition, sans laquelle - avouons-le - les lettres suisses-françaises ne sauraient ni s'expliquer, ni - ce qui importe surtout - prospérer.

CHARLY GUYOT